

DE KIKKERPRINSES
naar een sprookje van Alexander Afanasjev

toneelstuk voor
KLAS 1 en/of 2

Pieter Tak
Vrije School 'de Strijene', Oosterhout

De Kikkerprinses

naar een sprookje van Alexander Afanasjev

door Pieter Tak, nov.1996

I

Koor: Een Tsaar had drie zonen, dapper en jong
schoon en moedig, dat ieder ze bezong
De jongste heette Iwan Tsarenzoon
de Tsaar riep het drietal bij zijn troon:

Tsaar: Kom mijn dappere zonen
voor een bruid wordt het nu tijd
Neem je boog, schiet..... en vind haar
waar de pijl de aarde splijt

De Oudste: Mijn pijl suist ver en volgens godesplan
komt hij neer bij de dochter van een edelman

De Tweede: Mijn pijl suist ver en volgens godesplan
komt hij neer bij de dochter van een koopman

Iwan: Mijn pijl zeilt over het boomgewas
en ploft neer in het donkere moeras
Moet ik nu volgens vaders bevelen
mijn leven met een kikker delen?

II

Koor: Na het huwelijk sprak de Tsaar:

Tsaar: Breng mij morgen elk een brood
zacht en wit en geurig gaar

Iwan: Ik laat mijn onstuimig hoofd op de borst hangen
dat kan ik toch niet van een kikker verlangen

Kikker: Ach Iwan, sluit vensters en deuren
de ochtend is wijzer dan de avond
Kwaak, kwaak.....'s nachts kan er veel gebeuren.....

Koor: Toen Iwan sliep scheurde de kikkerhuid
en Wassilissa de Wijze kwam eruit
Zij was mooi en werkte tot de dageraad
en een geurig brood lag er paraat

- Koor: Toen de zonen kwamen met de broden
knikte de Tsaar:
- Tsaar: Ja, ja, ze zijn heerlijk gaar
En nu verlang ik in een etmaal tijd
door ieder geweven een zijden tapijt
- Iwan: Ik laat mijn onstuimig hoofd op de borst hangen
dat kan ik toch niet van een kikker verlangen
- Kikker: Ach Iwan, sluit vensters en deuren
de ochtend is wijzer dan de avond
Kwaak, kwaak.....'s nachts kan er veel gebeuren.....
- Koor: Toen Iwan sliep scheurde de kikkerhuid
en Wassilissa de Wijze kwam eruit
Zij was mooi en werkte tot de dageraad
en een prachtig tapijt lag er paraat
- Koor: Toen de zonen kwamen met de tapijten
knikte de Tsaar:
- Tsaar: Ja, ja, ze zijn prachtig,....Máár....
er komt een feest nog deze nacht
en jullie vrouwen worden er verwacht
- Iwan: Ik laat mijn onstuimig hoofd op de borst hangen
dat kan ik toch niet van een kikker verlangen
- Kikker: Ach Iwan, wees blij, we gaan vanavond uit
Kwaak, kwaak,..... ga jij alvast vooruit
En als door bonken en dreunen alles verstomt
dan zeg je dat je kikkertje in haar korfje komt
- III
- Koor: Zo beklom Iwan alleen de paleistreden
waar men al begonnen was met de feestelijkheden
- Broers: Zo Iwan, waar is je Kwaakje gebleven
of zit ze in je zakdoek te beven?
Jij hebt vast het hele moeras afgezocht
Of heb je ze van de Baba Jaga gekocht?

Koor: Toen klonk gedreun en gebonk en alles was verstomt:

Iwan: Wees niet bang, dat is mijn kikkertje
dat in haar korfje eraan komt

Koor: En daar kwam de mooie Wassilissa de Wijze
en nam Iwan de Tsarenszoon aan haar zijde
Zij dansten de hele avond rond
en allen waren verbaasd en verstomt

IV

Tsaar: Kom heffen wij allen het glas
want mijn zonen zijn gezegend met goede vrouwen

Tsarina: En ik zag meteen al bij het trouwen
dat die kikker de mooiste was

Edelvrouwe: O, zie je wat zij doet
met dat restje wijn?
Ze giet het in haar linkermouw
dat zal zeker netjes zijn (en doet hetzelfde)

Koopmans-
vrouwe: En zie toch daar
wat ze met die botjes doet
zo in haar rechtermouw
dat is zeker deftig goed (en doet hetzelfde)

Iwan: Kom Wassilissa, dans met mij
Deze nacht is vrij en blij !

Koor zingt: Kom Wassilissa, dans met mij deze avond
Kom Wassilissa, dans met mij deze nacht

Edelvrouwe: Zie haar met de linkerarm wuiven
Kijk, een groot meer spiegelt nu buiten

Koopmans-
vrouwe: Nu gaat haar rechterarm in de lucht
en kijk, zwanen vliegen in wijde vlucht

Beide

vrouwen:

O, die eer willen wij haar niet gunnen
kom, wij moeten dat toch ook kunnen

Tsaar:

Zeg, hou op met dat gespat
ik word zo helemaal vies en nat !

Au, wie werpt daar botjes met een boog
zo precies in mijn tsarenoog !

Uit mijn ogen nare vrouwen
anders zul je het nog berouwen

V

Koor:

Terwijl de tsaar zo tierde en schold
is Iwan vlug naar zijn paleis gehold
Hij greep de kikkerhuid daar beet
en wierp hem in het vuur zo heet
Maar als hij dat heeft gedaan
komt Wassilissa voor hem staan

Wassilissa:

Ach Iwan, had nog korte tijd gewacht
dan had ik je alle geluk gebracht
Nu moet ik naar Kotsj de Onsterfelijke gaan
in de gedaante van een witte zwaan

Iwan:

Kom terug, Wassilissa, kom terug !
Ach, nu krom ik bitter mijne rug
En bid tot alle winden
waar ik mijn Wassilissa weer kan vinden

VI

Koor:

Zo verliet Iwan zijn paleis
en liep en liep een lange reis
Tot hij een oude grijsaard ontmoette
die zei dat hij de Baba Jaga moest gaan groeten

Grijsaard:

Hier is een kluwetje wol voor jou
Rol het voor je uit en volg het trouw
De heks Baba Jaga zul je ontmoeten
doe haar dan van mij de groeten

Koor: Iwan Tsarenzoon trok verder
en of het lang was of maar even
Elk dier dat zijn pad kruiste
gunde hij het leven

Iwan: Deze beer ga ik schieten
dan kan ik van zijn pels genieten

Beer: Iwan Tsarenzoon schenk mij het leven
ik zal je altijd vriendschap geven

Iwan: Deze woerd ga ik schieten
dan kan ik van een boutje genieten

Eend: Iwan Tsarenzoon schenk mij het leven
ik zal je altijd vriendschap geven

Iwan: Die schele haas ga ik schieten
dan kan ik van een boutje genieten

Schele Haas: Iwan Tsarenzoon schenk mij het leven
ik zal je altijd vriendschap geven

Koor: Zo kwam Iwan na een dag of twee
aan de grote blauwe zee

Iwan: Kijk die snoek, die ga ik vangen
want dat is een visje vol verlangen

Snoek: Iwan Tsarenzoon schenk mij het leven
ik zal je altijd vriendschap geven

VII

- Koor: Iwan schonk hen allen het leven terug
hij liep verder en rechtte zijn rug
Toen zag hij Baba Jaga's hutje rond
dat daar op kippenpoten stond
- Iwan: Hutje, hutje, ga weer staan en net,
zoals je moeder je heeft neergezet
- Koor: En binnen zat Baba Jaga met haar knekelbeen
en vijlde haar tanden op de kachelsteen
- Baba Jaga: Zo Iwan Tsarenzoon, dappere vent
wat kom je hier doen, omdat je er bent ?
- Iwan: Zeg oud stuk kreupelhout
geef me een bad en een lekkere bout
Dan zal ik je uitgebreid verhalen
waarom ik naar hier ben komen dwalen
- Koor: Iwan verhaalde van pijlen en bogen
totdat Wassilissa als zwaan was weggevlogen
- Baba Jaga: Iwan Tsarenzoon, ik ben je goed gezind
die Kostosje is zeker niet mijn vriend
Zijn onsterfelijkheid is slechts schijn
in een naaldpunt, daar zit zijn pijn
- Die naald zit in een ei
en het ei in een woerd
De woerd zit in een haas
de haas in een kist gesnoerd
De kist is vast in de eik gemaakt
en wordt door zijn felle blik bewaakt
- Iwan: Wijs mij de weg die ik moet gaan
dan zal ik spoedig voor die eik gaan staan

VIII

Koor:

Daar stond de eik, machtig en sterk
met een bijl was het onbegonnen werk
Maar daar als een flits kwam vriend beer
en legde de eik in één klap neer

Uit de kist kwam een haas zo snel als de wind
maar de schele haas greep hem gezwind

Een woerd vloog op hoog in de lucht
maar vriend eend greep hem in de vlucht

Het ei viel in de golven
waar het door het water werd bedolven

Iwan:

Ach, nu ben ik het ei toch nog kwijt
O mijn Wassilissa, wat heb ik een spijt

Koor:

Maar vriend snoek had het ei naar de kant gehaald
Iwan opende het en vond de naald
Hij brak het puntje er van af
en de boze Kostsjej tuimelde in zijn graf

Toen ging de poort van het geheime kasteel open
en Wassilissa kwam naar buiten lopen
Zij en Iwan vonden elkaar
en vormden nog lang een gelukkig paar

Einde